



Quick Installation guide for your Kajito

ENG

FR

DE

NL

ES

IT

**Hang-in-out (Design) Ltd 1 Waltacre Devon PL8 2LY UK
ASK Consult International sprl - Brixtonlaan, 2g - 1930 Zaventem - Belgium
sales@hang-in-out.com**

"Any and all intellectual property rights in relation to Cacoon products or worldwide design rights are licensed exclusively to ASK Consult international (hereinafter "Cacoon"). All material in this document, e-mail and on our website, including text and images, and all Cacoon designs, are protected by copyright, brand and patent law. The material and the designs may not be copied, reproduced, republished, downloaded, posted, broadcasted or transmitted without the prior written consent of Cacoon and in any case for the sole purpose of the promotion of Cacoon products."

Kajito: Instructions for Assembly

- 1: Your Kajito is stored inside a black HD Cordura Bag. Undo the bag drawstring and remove the fabric covers which are in two plastic bags.
- 2: Turn the bag with the kajito upside down. i.e. the bag opening on the floor and pull the bag off the Kajito.
- 3: Unclip the four cylindrical arms from the central hub and let the tips down to the floor.
- 4: Take any leg in your left hand and push firmly down on the central hub. The chair structure will start to open.
- 5: When the structure is half open select the fabric colour of choice and fit the corner loops over the arm ends. Pay careful attention as the head end of the chair is wider than the foot end so the arms must match the fabric.
- 6: When the fabric is attached to the arms you can loosely fit the webbing straps to the legs. Pass the webbing through the eye bolt and loosely tension the fabric through side buckle.
- 7: Now you can fully deploy the chair structure and firmly tension the side buckle.
- 8: Now the chair is safely set up you can alter the aspect you sit at by adjusting the rope guy lines on each arm to enhance the comfort of your position.
- 9: Gently test the chair to ensure all the lines and webbings are secure before taking your first of many relaxing moments.
- 10: To retract your Kajito simply reverse steps 8 and 9. You do not have to remove the fabric or undo any lines or webbings. Just ease the webbing through the tension buckles place your left hand on any leg pushing downwards and your right hand halfway up the same leg pulling upwards.

Kajito: Instructions for Use

Inherent in any folding structure are pinch points.

* Always check all parts of your body are clear of any pinch points before deployment and retraction.

* Never relax with your fingers or toes entangled in the structure.

* Do not use Kajito as a trampoline it is designed for gentle relaxation.

Inherent in any moving structure is wear and tear.

* Regularly check that all nuts are done up firmly and all the bolts are in good condition.

* Regularly check that the fabric and webbing is in good condition and there is no wear and tear at any attachment point.

Fabric Care.

You can machine wash the fabric covers on a gentle cycle with a bleach free powder or detergent. When you do this take the opportunity to check the stitching for wear and tear.

Disclaimer

Hang-in-out ASK and all agents and representatives thereof cannot assume responsibility for special, indirect, or consequential damages or contingent liability for use of this product in a manner not expressly intended by the manufacturer. The end consumer is ultimately responsible for verifying proper installation according to our guidelines herein.

These instructions can be downloaded from our website: www.cacoonworld.com

Warranty: All our Cacoons Kajitos come with a two-year warranty on manufacturer's defects. Proof of purchase required.

Kajito: Instructions pour l'assemblage

- 1: Votre Kajito vous est livré dans un sac Cordura HD noir. Dénouez la ficelle du sac et retirez les toiles qui se trouvent dans deux sachets en plastique.
- 2: Retournez le sac avec le Kajito tête en bas, de sorte que l'ouverture du sac soit face au sol et tirez le sac vers le haut pour en extraire le Kajito.
- 3: Déclipez les quatre bras cylindriques du plateau central et laissez-en les extrémités toucher le sol.
- 4: Prenez l'un des pieds dans votre main gauche et poussez fermement vers le bas sur le plateau central. La structure de la chaise commencera à s'ouvrir.
- 5: Une fois que la structure est ouverte à moitié, choisissez la toile de la couleur de votre choix et disposez les boucles de manière à ce qu'elles recouvrent l'extrémité du bras de la chaise. Faites très attention car le haut de la chaise est plus large que le bas et il faut donc que le tissu soit correctement positionné sur les bras.
- 6: Lorsque la toile est fixée aux bras, vous pouvez adapter sans trop serrer les bandes de serrage aux pieds. Passez la sangle à travers l'œilleton et serrez doucement la toile en la faisant passer dans la boucle sur le côté.
- 7: Vous pouvez à présent déployer complètement la structure de la chaise et augmenter la tension sur la boucle du côté.
- 8: A présent que la chaise est correctement montée, vous pouvez en modifier l'assise en ajustant les cordons de chaque bras afin d'améliorer le confort de votre position.
- 9: Testez prudemment la chaise pour vous assurer que tous les cordons et les sangles soient bien fixés avant de profiter d'un premier moment de relaxation.
- 10: Pour replier votre Kajito, inversez simplement les étapes 8 et 9. Il n'est pas nécessaire d'enlever la toile ou de défaire des cordons ou les sangles. Relâchez simplement les sangles à travers les boucles de tension, placez votre main gauche sur l'un des pieds en poussant vers le bas en poussant vers le haut avec votre main droite à mi-hauteur du même pied.

Kajito: Instructions d'utilisation

Comme toute structure pliable, celle-ci présente des points de pincement.

- * Contrôlez toujours que toute les parties de votre corps soient à l'écart des points de pincement avant de déployer ou de replier la chaise.
- * Ne vous relaxez jamais en laissant vos doigts de mains ou de pieds reposer dans la structure.
- * N'utilisez pas le Kajito comme un trampoline, il est seulement destiné à une douce relaxation. Comme pour toute structure mobile, celle-ci est susceptible de subir une usure et des torsions.
- * Contrôlez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et que les écrous sont en bon état.
- * Contrôlez régulièrement que la toile et la sangle sont en bon état et qu'il n'y a pas de traces d'usure à l'un des points de fixation.

Comment prendre soin de la toile.

La housse en toile est lavable en machine en utilisant un cycle doux et une poudre ou un détergent non agressif. Profitez aussi de cette occasion pour vérifier l'absence de traces d'usure des coutures.

Disclaimer Hang-in-out Design Ltd et ses filiales et agents déclinent toute responsabilité et ne couvrent aucun dommage direct ou indirect consécutif à une utilisation de ce Cacoon Songo qui ne serait pas conforme aux présentes consignes d'utilisation et de sécurité. Le consommateur final est responsable de la vérification du montage et de la fixation de son Cacoon Songo. Nous vous recommandons de tenir compte de nos instructions de montage. Ces instructions peuvent être téléchargées à partir de notre site : www.cacoonworld.com

Garantie: Nos Cacoons Kajitos sont garantis 2 ans sur la base de votre preuve et date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication.

Kajito: Montageanleitung

- 1: Ihr Kajito befindet sich in einem schwarzen HD Cordura Beutel. Lösen Sie die Kordel und nehmen Sie die Stoffbezüge aus den beiden Kunststofftüten.
- 2: Drehen Sie den Sack mit dem Kajito um, d.h. die Beutelöffnung auf den Boden und ziehen den Beutel vom Kajito.
- 3: Lösen Sie die vier zylinderförmigen Arme vom Mittelpunkt und legen Sie die Spitzen auf den Boden.
- 4: Nehmen Sie ein Bein in die linke Hand und drücken Sie es fest auf den Mittelpunkt. Die Stuhlstruktur öffnet sich.
- 5: Wenn Sie die Struktur zur Hälfte geöffnet haben, wählen Sie die Tuchfarbe aus und befestigen Sie die Eckschlaufen an den Armenden. Achten Sie darauf, dass das Kopfende des Stuhls breiter als das Fußende ist – die Arme müssen also der Stoffbreite entsprechen.
- 6: Wenn der Stoff an den Armen befestigt ist, können Sie die Bänder mit den Beinen verbinden. Führen Sie die Bänder durch die Augenschraube und befestigen Sie den Stoff locker durch die Seitenschnalle.
- 7: Jetzt können Sie die Stuhlstruktur ganz entfalten und die Seitenschnallen fest anziehen.
- 8: Der Stuhl steht jetzt sicher. Sie können Ihre Sitzposition ganz bequem ändern, indem Sie das Halteseil an jedem Arm anpassen.
- 9: Testen Sie den Stuhl vorsichtig aus und versichern Sie, dass alle Leinen und Bänder sicher befestigt sind, bevor Sie sich voll entspannen können.
- 10: Um Ihren Kajito zusammen zu falten, befolgen Sie Schritte 8 und 9 in der anderen Reihenfolge. Sie brauchen den Stoff nicht zu entfernen oder Leinen oder Bänder zu lösen. Lockern Sie die Bänder durch die Spanschlaufen, legen Sie Ihre linke Hand auf ein Bein, drücken Sie nach unten, während Ihre rechte Hand auf dem gleichen Bein nach oben zieht.

Kajito: Gebrauchsanweisung

Bei jeder faltstruktur sind Klemmpunkte normal.

* Prüfen Sie immer, dass Ihre Körperteile nicht in solche Klemmpunkte geraten können, bevor Sie den Stuhl auf- oder zusammenfalten.

* Legen Sie sich nie in den Stuhl mit den Fingern oder Zehen in der Struktur.

* Ihr Kajito ist kein Trampolin und nur für ein ruhiges Entspannen geeignet.

Eine bewegliche Struktur kann verschleiben und reißen.

* Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Muttern fest geschlossen sind und alle Schrauben sich in einem guten Zustand befinden.

* Prüfen Sie regelmäßig, dass der Stoff und die Bänder sich in einem guten Zustand befinden und kein Verschleiß oder Risse an einem Befestigungspunkt zu sehen sind.

Stoffpflege

Sie können Ihre Stoffbezüge bei niedriger Temperatur mit bleichmittelfreiem Waschpulver oder –mittel in der Maschine waschen. Wenn Sie die Stoffbezüge waschen, prüfen Sie auch die Nähte und suchen Sie eventuelle Zeichen des Verschlusses und der Risse.

Haftungsausschluss Hang-in-out Design Ltd sowie alle Händler und deren Vertreter haften nicht für spezielle, indirekte Schäden bzw. Folgeschäden und übernehmen auch keine Eventualhaftung, wenn das Produkt in einer anderen als der ausdrücklich vom Hersteller vorgesehenen Weise benutzt wird.

In letzter Konsequenz ist der Endverbraucher für die Überprüfung einer angemessenen Montage und Befestigung gemäß den hier enthaltenen Vorschriften verantwortlich.

Die vorliegende Anleitung ist auch in anderen Sprachen verfügbar und kann von unserer Website www.cacoonworld.com heruntergeladen werden.

Garantie: Wir geben auf alle unsere Kajitos 2 Jahren Garantie. Kaufbeleg erforderlich.

Kajito: Richtlijnen voor het monteren

- 1: Uw Kajito zit in een zwarte HD Cordura-tas. Trek het koord van de tas los en verwijder de stoffen overtrekken die in twee plastic zakken zitten.
- 2: Draai de tas met de kajito ondersteboven, d.w.z. met de opening van de tas op de vloer en trek daarna de tas van de Kajito.
- 3: Klik de vier cilindrische armen los van de centrale naaf en laat de punten op de vloer zakken.
- 4: Neem een poot in uw linkerhand en duw stevig naar beneden op de centrale naaf. De stoelstructuur gaat langzaam open.
- 5: Wanneer de structuur half open is, de gekleurde stof van uw keuze kiezen en de hoeklussen over de uiteinden van de arm bevestigen. Wees voorzichtig want de bovenkant van de stoel is breder dan het basisuiteinde, de armen moeten dus overeenkomen met de stof.
- 6: Wanneer de stof is bevestigd aan de armen kunt u de draagriemen losjes bevestigen op de poten. Steek de draagriemen door de oogbout en span de stof losjes door de gesp aan de zijkant.
- 7: Nu kunt u de stoelstructuur volledig ontplooien en de gesp aan de zijkant stevig aanspannen.
- 8: Nu de stoel stevig staat, kunt u de manier van zitten aanpassen met het spankoord op elke arm voor meer zitcomfort.
- 9: Test de stoel voorzichtig en zorg ervoor dat alle koorden en draagriemen stevig vastgemaakt zijn voor u begint te genieten van uw eerste van vele relaxerende momenten.
- 10: Om uw Kajito dicht te plooien, eenvoudig de stappen 8 en 9 omdraaien. U moet de stof niet verwijderen, of de koorden en draagriemen losmaken. Gewoon de draagriem losmaken door de aanspangesp, met uw linkerhand elke poot naar beneden duwen terwijl u met uw rechterhand halfweg de poot naar boven trekt.

Kajito: Richtlijnen voor gebruik

Bij elke vouwstructuur zijn er klempunten.

* Altijd controleren dat het lichaam uit de buurt blijft van deze klempunten bij het ontplooien of dichtplooien.

* Nooit relaxen met uw vingers of tenen verstrikt in de structuur.

* De Kajito niet gebruiken als een trampoline, de stoel is bedoeld om aangenaam te relaxen.

Elke bewegende structuur is onderhevig aan slijtage.

* Regelmatig controleren dat alle moeren stevig zijn aangedraaid en alle bouten in goede staat zijn.

* Regelmatig controleren dat de stof en de draagriemen in goede staat zijn en geen slijtage vertonen op enig bevestigingspunt.

De stof verzorgen.

De stoffen overtrekken kunnen in de machine worden gewassen, op een programma met lage temperatuur en met bleekvrij poeder of detergent. Wanneer u dit doet, kunt u tegelijk ook het stiksel controleren op slijtage.

Disclaimer Hang-in-out Design Ltd, haar medewerkers en vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor speciale, indirecte of gevolgschade of wanneer dit product wordt gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor aanbevolen door de producent. De eindgebruiker is verantwoordelijk voor de correcte installatie conform de bovenvermelde richtlijnen. Respecteer de aanbevelingen met betrekking tot de ophanghoogte.

Deze handleiding kan ook in andere talen gedownload worden op onze website www.cacoonworld.com

Garantie: Op al onze Kajitos geldt twee jaren garantie op vertoon van het aankoopbewijs. De garantie geldt voor fabricagefouten.

Kajito: Instrucciones de montaje

- 1: Tu Kajito está guardado dentro de una bolsa Cordura HD negra. Deshaz el cordón de la bolsa y extrae las fundas de tela que están en dos bolsas de plástico.
- 2: Dale la vuelta a la bolsa que contiene el Kajito: Abre la bolsa en el suelo y extrae la bolsa del Kajito.
- 3: Desabrocha los cuatro brazos cilíndricos del hub central y saca los extremos hasta el suelo.
- 4: Agarra una de las patas con tu mano izquierda y empuja firmemente hacia abajo sobre el hub central. La estructura de la silla empezará a abrirse.
- 5: Cuando la estructura esté medio abierta selecciona el color de la tela y haz encajar las presillas de las esquinas por encima de los extremos de los brazos. Presta atención ya que que el extremo superior de la silla es más ancho que el extremo inferior por lo que los brazos deben corresponder con la tela.
- 6: Cuando la tela está adherida a los brazos puedes ajustar holgadamente las correas a las patas. Pasa la correa a través del tornillo de ojo y estira la tela a través de la hebilla lateral.
- 7: Ahora puedes desplegar completamente la estructura de la silla y estirar firmemente la hebilla lateral.
- 8: Una vez que la silla está montada con seguridad puedes modificar tu posición ajustando las cuerdas de cada brazo para aumentar la comodidad de tu posición.
- 9: Prueba la silla con suavidad para asegurarte de que todas las cuerdas y correas están seguras antes de disfrutar del primero de muchos momentos de relajación.
- 10: Para retraer tu Kajito sencillamente invierte los pasos 8 y 9. No tienes que sacar la tela ni deshacer las líneas ni correas. Sencillamente afloja la correa a través de las hebillas. Coloca tu mano izquierda en una de las patas y empuja hacia abajo. Coloca la mano derecha en la mitad de la misma pata y empuja hacia arriba.

Kajito: Instrucciones de Utilización

En todas las estructuras plegables hay puntos de fijación.

- * Comprueba siempre que ninguna parte de tu cuerpo está en contacto con los puntos de fijación antes de desplegar o retraer el Kajito.
- * Nunca te relajes con los dedos de las manos o de los pies enredados en la estructura.
- * No utilices el Kajito como trampolín. Esta diseñado para la relajación. Como en cualquier estructura móvil puede haber desgaste.
- * Comprueba con regularidad que todas las tuercas y tornillos están bien puestos y en buen estado.
- * Comprueba con regularidad que la tela y las correas están en buen estado y que no hay desgaste en ningún punto de fijación.

Cuidado y Mantenimiento

Puedes lavar a máquina las fundas de tela en un ciclo suave y sin blanqueador. Al hacerlo, aprovecha para comprobar las costuras y el desgaste.

Aviso legal Hang-in-out Design Ltd y todos sus intermediarios y representantes no asumen responsabilidad por daños especiales indirectos o colaterales que se deriven de cualquier empleo de este producto distinto al previsto por el fabricante. El consumidor final tiene la responsabilidad de verificar la instalación idónea conforme a las instrucciones aquí incluidas. Recomendamos fuertemente que cumpla con nuestras recomendaciones con respecto a la altura a la que cuelgue su Songo.

Estas instrucciones también están disponibles en otros idiomas, los cuales se pueden descargar de nuestra página web, www.cacoonworld.com

Garantía: Todos nuestros Kajitos vienen con dos años de garantía. Se requiere el comprobante de pago. La garantía cubre los defectos de fabricación.

Kajito: istruzioni di montaggio

- 1: La sedia Kajito si trova all'interno di una borsa HD Cordura nera. Slacciare il laccio della borsa e togliere le tele in tessuto che si trovano in due sacchi di plastica.
- 2: Capovolgere la borsa con dentro la sedia Kajito, ossia tenere l'apertura della borsa rivolta verso il pavimento, ed estrarre la sedia.
- 3: Sganciare i quattro bracci cilindrici dal perno centrale e abbassare a terra le punte.
- 4: Tenere una gamba qualsiasi con la mano sinistra e spingere a fondo sul perno centrale. La sedia inizia ad aprirsi.
- 5: Quando la sedia è aperta a metà, scegliere il tessuto del colore voluto e installare i lacci ad anello angolari sulle estremità dei bracci. Prestare molta attenzione al fatto che la parte superiore della sedia è più ampia della parte inferiore, quindi i bracci devono combaciare con il tessuto.
- 6: Quando il tessuto è fissato ai bracci, si possono installare alla meglio le cinghie di tela alle gambe. Passare le cinghie attraverso gli occhielli e tendere alla meglio il tessuto attraverso le fibbie laterali.
- 7: Adesso è possibile aprire completamente la sedia e tendere saldamente le fibbie laterali.
- 8: Ora che la sedia è installata in tutta sicurezza, è possibile modificare la conformazione della seduta regolando i tiranti di corda su ciascun braccio per rendere la posizione più confortevole.
- 9: Provare delicatamente la sedia verificando il corretto fissaggio di corde e cinghie prima di iniziare a rilassarsi.
- 10: Per richiudere la sedia Kajito, basta invertire i punti 8 e 9. Non è necessario rimuovere il tessuto o slacciare corde o cinghie. È sufficiente allentare la tensione delle cinghie attraverso le fibbie, afferrare una gamba qualsiasi con la mano sinistra e spingere verso il basso, quindi afferrare la stessa gamba a metà con la mano destra e tirare verso l'alto.

Kajito: istruzioni per l'uso

In una struttura pieghevole vi sono sempre dei punti critici.

* Prima di aprire o richiudere la sedia, fare attenzione che le parti del corpo non vengano a contatto con la struttura della sedia.

* Non rilassarsi mai avendo le dita delle mani o dei piedi impigliate nella struttura della sedia.

* Non utilizzare la sedia Kajito come trampolino perché è progettata solo per rilassarsi.

In ogni struttura mobile si possono avere danni causati dall'usura.

* Controllare regolarmente il corretto fissaggio di tutti i dadi e le buone condizioni di tutti i bulloni.

* Controllare regolarmente che il tessuto e le cinghie di tela siano in buone condizioni e che nei punti di raccordo non vi siano danni da usura.

Cura del tessuto

Le tele in tessuto possono essere lavate a macchina scegliendo un ciclo per capi delicati, utilizzando un detersivo in polvere o liquido senza candeggiante. Durante questa operazione, cogliere l'opportunità per verificare l'eventuale usura delle cuciture.

Esclusione di responsabilità Hang-in-out Design Ltd e i suoi agenti e rappresentanti non potranno essere ritenuti in alcun modo responsabili di danni diretti o indiretti, consequenziali o di responsabilità accessoria derivanti da un uso del prodotto non conforme alle istruzioni fornite dal produttore. Spetta al consumatore finale verificare il corretto montaggio secondo le istruzioni qui fornite. Consigliamo vivamente di rispettare le nostre raccomandazioni relative all'altezza di fissaggio.

Queste istruzioni sono disponibili in altre lingue e possono essere scaricate dal nostro sito: www.cacoonworld.com

Garanzia: Tutti le nostre Kajitos sono garantite due anni sui difetti di fabbricazione. È necessaria una prova d'acquisto.



— 5 sec. —>



— 5 sec. —>



5



• Earth



• Moon



6



8



MADE IN CHINA



Hang-in-out (Design) Ltd 1 Waltacre Devon PL8 2LY UK
ASK Consult International sprl - Brixtonlaan, 2g - 1930 Zaventem - Belgium